



Distr.: Limited  
13 November 2021  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

الدورة الثالثة

غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 8(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

الإرشادات المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

## المسائل المتعلقة بالتمويل

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ ت-3

## الإرشادات المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

- 1- يوصي بأن يحيل مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين إلى الصندوق الأخضر للمناخ الإرشادات الواردة في الفقرات من 2 إلى 8 أدناه<sup>(1)</sup>؛
- 2- يرحب بتقارير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين<sup>(2)</sup>، بما في ذلك قائمة الإجراءات المتخذة من مجلس الصندوق الأخضر للمناخ (يشار إليه فيما يلي باسم "المجلس") استجابةً للإرشادات التي تلقاها من مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس؛
- 3- يرحب أيضاً بالجهود المتواصلة التي يبذلها الصندوق الأخضر للمناخ لتقديم مساهمة كبيرة وطموحة للجهود العالمية الرامية إلى تحقيق الأهداف التي حددها المجتمع الدولي فيما يتعلق بمكافحة تغير المناخ؛

(1) وفقاً للمقرر 1/م أ-21، الفقرة 61.

(2) FCCC/CP/2020/5 و FCCC/CP/2021/8.



- 4- يحيط علماً بالجهود المتواصلة التي يبذلها المجلس لتوفير الموارد المالية للأنشطة ذات الصلة بتجنب الخسائر والأضرار في البلدان النامية الأطراف والتقليل منها إلى أدنى حد ممكن والتصدي لها بما يتفق مع الإطار الحالي لنتائج الاستثمارات ونوافذ وهياكل التمويل التابعة للصندوق الأخضر للمناخ، بوسائل منها مرفق إعداد المشاريع وبرنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية؛
- 5- يرحب بالخطة الاستراتيجية المحدثة للصندوق الأخضر للمناخ للفترة 2020-2023<sup>(3)</sup>، التي تهدف، في جملة أمور، إلى دعم المجلس في توجيه وتمكين برامج الصندوق الأخضر للمناخ الرامية إلى تعزيز تحول النموذج سواء في مجالات إمكانات التخفيف ذات التأثير الكبير أو في احتياجات البلدان للتكيف والقدرة على التحمل، بما في ذلك من خلال دعم مواهبة أوسع للتدفقات المالية مع الخطط والاستراتيجيات المناخية للبلدان بما يتفق مع مسارٍ نحو تنمية منخفضة الانبعاثات وقادرة على تحمل تغير المناخ؛
- 6- يطلب إلى المجلس أن يواصل، تمشياً مع الصك الناظم وإطار الاستثمار، تعزيز الدعم لمقترحات التخفيف التي تدعم البلدان في المساهمة في الإبقاء على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية في حدود أقل بكثير من درجتين مئويتين فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية ومواصلة الجهود الرامية إلى إبقاء ارتفاع درجة الحرارة في حدود 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية؛
- 7- يحيط علماً بالظروف الاستثنائية لجائحة مرض فيروس كورونا 2019 وتأثيرها الكبير على تنفيذ خطة عمل المجلس الرباعية السنوات المحدثة، وينوه بجهود المجلس خلال تلك الفترة ويشجع المجلس على مواصلة تحسين كفاءة وفعالية عمله؛
- 8- يطلب إلى المجلس أن يواصل، تمشياً مع الصك الناظم، تعزيز الدعم المقدم لتنفيذ مشاريع وبرامج التكيف مسترشداً في ذلك بخطط التكيف الوطنية وغيرها من عمليات التخطيط الطوعي للتكيف، والاتصالات المتعلقة بالتكيف، بما فيها تلك المقدمة بوصفها عناصر للمساهمات المحددة وطنياً، حسب الاقتضاء، بغية المساهمة في تحقيق الهدف العالمي المتعلق بالتكيف لتعزيز القدرة على التكيف، وتعزيز القدرة على التحمل والحد من الضعف في مواجهة تغير المناخ، وشمسياً مع المبادئ والعوامل التوجيهية لتحديد شروط الأدوات المالية<sup>(4)</sup>.

(3) ترد في وثيقة الصندوق الأخضر للمناخ GCF/B.27/21، المرفق الثاني. متاحة في الموقع الشبكي التالي:  
<https://www.greenclimate.fund/document/gcf-b27-21>

(4) متاحة في الموقع الشبكي التالي: <https://www.greenclimate.fund/document/guiding-principles-and-factors-determining-terms-financial-instruments>